



**PROCÈS-VERBAL de la séance d'ajournement** de la séance ordinaire du 16 novembre 2021 du conseil d'administration de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes tenue au 615 20ème avenue, Deux-Montagnes le **24 novembre 2021** à compter de **18h00**.

À laquelle sont présents :

Monsieur Denis Martin, maire de la ville de Deux-Montagnes  
Monsieur Benoit Proulx, maire de la municipalité de Saint-Joseph-du-Lac  
Monsieur François Robillard, maire de la ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac  
Madame Sonia Fontaine, mairesse de la municipalité de Pointe-Calumet

Formant le quorum du conseil sous la présidence de monsieur Denis Martin

Sont présents :

Monsieur Yvon Lemelin, directeur administratif et secrétaire-trésorier  
Monsieur Patrick Denis, directeur de police

**ORDRE DU JOUR**

**1. NOMINATION D'UN PRÉSIDENT D'ASSEMBLÉE**

**2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE D'AJOURNEMENT**

Adoption de l'ordre du jour du 24 novembre 2021

**3. PROCÈS-VERBAUX**

3.1 Adoption du procès-verbal du 19 octobre 2021

**4. AUTORISATION DES COMPTES À PAYER**

Autorisation des comptes à payer au 16 novembre 2021 et approbation des paiements effectués en vertu du règlement 2015-04-M01

**5. RÉSOLUTIONS**

5.1 Nomination de la présidence du conseil d'administration de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes pour 2022

5.2 Nomination de la vice-présidence du conseil d'administration de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes pour 2022

5.3 Autorisation de signature – compte bancaire et marge de crédit auprès de la Caisse Desjardins de Saint-Eustache-Deux-Montagnes

5.4 Adoption du lieu et du calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2021

5.5 Embauche de policiers temporaires

5.6 Autorisation de signature – lettre d'entente sergent-détective aux renseignements criminels

5.7 Adoption du budget pour l'exercice financier 2022



6. **AVIS DE MOTION**

n/a

7. **DÉPOT DE DOCUMENTS**

7.1 Statistiques sur les Accidents, sur les Activités criminelles  
et sur les Constats d'infraction

8. **RÈGLEMENTS**

8.1 Adoption – règlement n° 2021-01 - règlement concernant  
l'augmentation du fonds de roulement

9. **PÉRIODE DE QUESTIONS**

10. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Levée de la séance du 24 novembre 2021



1. **NOMINATION D'UN PRÉSIDENT D'ASSEMBLÉE**

**CONSIDÉRANT QUE** la présidence actuelle est venue à échéance en raison de la non réélection de la titulaire du poste lors des élections municipales du 7 novembre 2021;

**CONSIDÉRANT** le besoin immédiat d'avoir un président d'assemblée;

Il est **PROPOSÉ** par : Benoit Proulx

et **APPUYÉ** par : François Robillard

2021-11-073

**DE** nommer monsieur Denis Martin à titre de président d'assemblée de la présente séance ordinaire du conseil de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE D'AJOURNEMENT**

Le quorum est constaté.

Il est **PROPOSÉ** par : Benoit Proulx

et **APPUYÉ** par : François Robillard

2021-11-074

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

3. **PROCÈS-VERBAUX**

3.1 **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Chaque membre du conseil d'administration ayant reçu le procès-verbal de la séance ordinaire du 19 octobre 2021, au plus tard la veille de la présente séance, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture.

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine

et **APPUYÉ** par : Benoit Proulx

2021-11-075

**D'APPROUVER** le procès-verbal de la séance ordinaire du 19 octobre 2021, tel que déposé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

4. **AUTORISATION DES COMPTES À PAYER**

**ATTENDU QUE** les comptes à payer au 16 novembre 2021 totalisent un montant de 275 017,91 \$;

**ATTENDU QUE** les paiements électroniques effectués sans résolution en vertu du règlement 2015-04-M01 totalisent un montant de 237 690,75 \$ pour la période du 20 octobre au 16 novembre 2021;

**ATTENDU QUE** les remboursements des comptes de dépenses aux policiers effectués en vertu du règlement 2015-04-M01 totalisent un montant de 4 443,39 \$ pour la période du 20 octobre au 16 novembre 2021;

**ATTENDU QUE** chacun des membres du conseil d'administration a reçu une copie de la liste des comptes à payer, des paiements électroniques et des remboursements des comptes de dépenses aux policiers;



2021-11-076

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : François Robillard

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

**D'AUTORISER** le paiement des comptes à payer présentés sur la liste établie au 16 novembre 2021 au montant de 275 017,91 \$;

**D'APPROUVER** les paiements électroniques effectués sans résolution en vertu du règlement 2015-04-M01 pour la période du 20 octobre au 16 novembre 2021 au montant de 237 690,75 \$;

**D'APPROUVER** les remboursements des comptes de dépenses aux policiers en vertu du règlement 2015-04-M01 pour la période du 20 octobre au 16 novembre 2021 au montant de 4 443,39 \$.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

***Certificat de disponibilité de crédit***

*Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.*

\_\_\_\_\_  
Yvon Lemelin, secrétaire-trésorier

**5. RÉSOLUTIONS**

**5.1 NOMINATION DE LA PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE DE POLICE DU LAC DES DEUX-MONTAGNES POUR 2022**

**CONSIDÉRANT QUE** le décret ministériel daté du 13 juin 2015 a créé la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes et prévu que les municipalités de Ville de Deux-Montagnes, Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Municipalité de Pointe-Calumet et Municipalité de Saint-Joseph-du-Lac en devenaient membres;

**CONSIDÉRANT QUE** le Conseil d'administration de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes est formé d'un délégué par municipalité nommé en vertu d'une résolution dûment adoptée par son conseil d'administration, soit monsieur Denis Martin, maire de Deux-Montagnes, monsieur François Robillard, maire de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, madame Sonia Fontaine, mairesse de Pointe-Calumet, et monsieur Benoit Proulx, maire de Saint-Joseph-du-Lac;

**CONSIDÉRANT QU'**il est requis en vertu de l'article 468.17 de la Loi sur les cités et villes de procéder à la nomination de la présidente de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes;

**CONSIDÉRANT QUE** la présidence actuelle est venue à échéance en raison de la non réélection de la titulaire du poste lors des élections municipales du 7 novembre 2021;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Benoit Proulx

et **APPUYÉ** par : François Robillard

**DE NOMMER** monsieur Denis Martin à la présidence du conseil d'administration de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes, prenant effet immédiatement jusqu'au 31 décembre 2022.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2021-11-077



## **5.2 NOMINATION DE LA VICE-PRÉSIDENCE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE DE POLICE DU LAC DES DEUX-MONTAGNES POUR 2021**

**CONSIDÉRANT QUE** le décret ministériel daté du 13 juin 2015 a créé la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes et prévu que les municipalités de Ville de Deux-Montagnes, Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Municipalité de Pointe-Calumet et Municipalité de Saint-Joseph-du-Lac en devenaient membres;

**CONSIDÉRANT** que le Conseil d'administration de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes est formé d'un délégué par municipalité nommé en vertu d'une résolution dûment adoptée par son conseil d'administration, soit monsieur Denis Martin, maire de la ville de Deux-Montagnes, monsieur François Robillard, maire de la ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, madame Sonia Fontaine, mairesse de la municipalité de Pointe-Calumet, et monsieur Benoit Proulx, maire de la municipalité de Saint-Joseph-du-Lac;

**CONSIDÉRANT** qu'il est requis en vertu de l'article 468.17 de la Loi sur les cités et villes de procéder à la nomination de la vice-présidence de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes;

**CONSIDÉRANT** que la vice-présidence actuelle vient à échéance le 31 décembre 2021;

### **EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine

et **APPUYÉ** par : Benoit Proulx

2021-11-078

**DE NOMMER** monsieur François Robillard à la vice-présidence du conseil d'administration de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes pour un terme d'une durée d'un an à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2022.

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## **5.3 AUTORISATION DE SIGNATURE – COMPTE BANCAIRE ET MARGE DE CRÉDIT AUPRÈS DE LA CAISSE DESJARDINS DE SAINT-EUSTACHE**

**ATTENDU QUE** des changements ont été apportés à la présidence et à la vice-présidence de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes requis, effectifs en date des présentes;

### **EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Benoit Proulx

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

2021-11-079

**DE RETIRER** madame Sonia Paulus à titre de signataire autorisée à compter de la date des présentes;

**DE DÉSIGNER** les personnes suivantes à titre de signataires autorisés à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2022, étant entendu que tout chèque émis par la Régie doit porter la signature du secrétaire-trésorier, monsieur Yvon Lemelin, et de l'un des deux autres signataires autorisés:

Denis Martin, président du conseil d'administration  
François Robillard, vice-président du conseil d'administration  
Yvon Lemelin, secrétaire-trésorier

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



#### 5.4 ADOPTION DU LIEU ET DU CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL POUR L'ANNÉE 2022

**CONSIDÉRANT** qu'il est requis en vertu de l'article 318 et 319 de la *Loi sur les cités et villes* que le conseil identifie le lieu où se tiendront les séances du conseil d'administration;

**CONSIDÉRANT** qu'il est requis en vertu de l'article 319 de la *Loi sur les cités et villes* que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

**CONSIDÉRANT** qu'il est requis en vertu des articles 318 et 320 de la *Loi sur les cités et villes* que le greffier donne un avis public du contenu du calendrier et du lieu des séances;

#### **EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine

et **APPUYÉ** par : François Robillard

2021-11-080

**QUE** le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil d'administration de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes pour 2022, qui se tiendront les troisièmes mardis du mois à 16h00 à l'Hôtel de ville de Deux-Montagnes, situé au 803 chemin d'Oka, Deux-Montagnes, Québec, J7R 1L8:

18 janvier 2022	17 mai 2022	20 septembre 2022
15 février 2022	21 juin 2022	18 octobre 2022
15 mars 2022		15 novembre 2022
19 avril 2022	16 août 2022	20 décembre 2022

**QUE** le calendrier des séances ordinaires du conseil d'administration soit publié par le secrétaire-trésorier en accord avec les modalités de publication des avis publics prévues au Règlement numéro 2019-02.

#### 5.5 EMBAUCHE DE POLICIERS TEMPORAIRES

**CONSIDÉRANT** les recommandations de monsieur Patrick Denis;

#### **EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Denis Martin

et **APPUYÉ** unanimement

2021-11-081

**DE PROCÉDER** à l'embauche des personnes ci-après énumérées à titre d'agents temporaires, et ce, rétroactivement au 14 novembre 2021 :

Sarah-Jeanne LEMAY	Matricule 368
Joli-Anne LÉVESQUE	Matricule 369
Simon NADEAU	Matricule 370
Antoine BRUNEAU	Matricule 371
Gabrielle THIBAUT	Matricule 372

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



**5.6 AUTORISATION DE SIGNATURE – LETTRE D’ENTENTE SERGENT-DÉTECTIVE AUX RENSEIGNEMENTS CRIMINELS**

**CONSIDÉRANT** la recommandation du directeur, M. Patrick Denis;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Benoit Proulx

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

**D’AUTORISER** monsieur Patrick Denis à signer la lettre d’entente avec la Fraternité des policiers et policières de la régionale de Deux-Montagnes eu égard à la création d’un poste de sergent-détective aux renseignements criminels.

**ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ**

**5.7 ADOPTION DU BUDGET POUR L’EXERCICE FINANCIER 2022**

**CONSIDÉRANT QUE** le directeur administratif et le directeur de police ont dressé le budget pour l’exercice financier 2022 et l’ont transmis le 20 septembre aux directeurs généraux de chacune des villes/municipalités dont le territoire est soumis à la compétence de la régie;

**CONSIDÉRANT QUE** le directeur administratif et le directeur de police ont présenté le 4 octobre 2021 les prévisions budgétaires pour l’exercice financier 2022 aux directeurs généraux et responsables des finances des villes/municipalités membres de la régie;

**CONSIDÉRANT** la présentation du budget révisé 2022 faite par le directeur administratif et le directeur de police aux membres du conseil d’administration de la régie en date du 16 novembre 2021;

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil d’administration se sont montrés satisfaits des prévisions budgétaires ainsi présentées;

Il est **PROPOSÉ** par : Denis Martin

et **APPUYÉ** unanimement :

**D’ADOPTER** les prévisions budgétaires 2022 de la régie de police du Lac des Deux-Montagnes, prévoyant :

Revenus	881 910 \$
Dépenses d’opérations	11 418 321 \$
Remboursement Fonds de roulement	32 000 \$
Excédent des dépenses sur les revenus	<u>10 568 411 \$</u>
Financement :	
Via les quotes-parts	10 068 411 \$
Via le fonds de roulement	375 000 \$
Via une quote-part spéciale 2021	125 000 \$

2021-11-082

2021-11-083



**DE SOUMETTRE** l'entrée en vigueur du présent budget à l'approbation des municipalités et villes dont le territoire est soumis à sa compétence, le tout conformément à l'article 468.34 de la Loi sur les cités et villes.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**6. AVIS DE MOTION**

6.1 n/a

**7. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

7.1 Dépôt par monsieur Patrick Denis, directeur, des tableaux statistiques sur les Accidents, sur les Activités criminelles et sur les Constats d'infraction pour la période.

**8. RÈGLEMENTS**

8.1 **CONSIDÉRANT QUE** le conseil d'administration de la régie désire mettre à la disposition de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes les deniers dont elle a besoin pour toutes les fins de sa compétence et constituer un fonds connu sous le nom de « fonds de roulement » conformément aux articles 468.45.7 et suivants de la Loi sur les cités et villes;

**CONSIDÉRANT** qu'un avis de motion du présent règlement a dûment été donné par M. Benoit Proulx lors de l'assemblée régulière tenue le 19 octobre 2021 et portant le numéro 2021-01;

**CONSIDÉRANT** le respect des conditions prévues à la Loi des cités et villes pour la dispense de lecture;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Benoit Proulx

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

2021-11-084

**D'ADOPTER** le Règlement n° 2021-01 intitulé « Règlement concernant l'augmentation du fonds de », tel que déposé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**9. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**10. LEVÉE DE SÉANCE**

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine

et **APPUYÉ** par : François Robillard

2021-11-085

**QU'**à 18 h 17, la séance soit levée.

Monsieur Denis Martin  
Président d'assemblée

Monsieur Yvon Lemelin  
Secrétaire-trésorier